DELEGIRANA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2022/1612

od 16. veljače 2022.

o određivanju sadržaja i formata unaprijed utvrđenog popisa opcija za traženje dodatnih informacija ili dokumentacije u skladu s člankom 27. stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/1240 Europskog parlamenta i Vijeća

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2018/1240 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. rujna 2018. o uspostavi europskog sustava za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) i izmjeni uredaba (EU) br. 1077/2011, (EU) br. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 i (EU) 2017/2226 ([1]), a posebno njezin članak 27. stavak 3.,

budući da:

(1) Uredbom (EU) 2018/1240 uspostavlja se europski sustav za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja („ETIAS") za državljane trećih zemalja izuzete od obveze posjedovanja vize za potrebe ulaska na državno područje država članica i boravka na njemu.

(2) Kako bi nacionalna jedinica ETIAS-a odgovorne države članice mogla odlučiti o zahtjevima kojima se aktiviraju pogodci, ili kako bi nacionalna jedinica ETIAS-a države članice u koju državljanin treće zemlje namjerava putovati odlučivala o zahtjevima za ograničenu teritorijalnu valjanost, informacije navedene u obrascima zahtjeva trebale bi biti potpune i točne. Ako nacionalna jedinica ETIAS-a ne može donijeti odluku zbog nedostatnih informacija, trebala bi moći zatražiti više informacija ili dokumentacije od podnositelja zahtjeva koristeći se popisom opcija.

(3) Potrebno je utvrditi unaprijed utvrđeni popis opcija dostupnih nacionalnim jedinicama ETIAS-a pri podnošenju zahtjeva za dodatne informacije ili dokumentaciju od podnositelja zahtjeva u skladu s člankom 27. stavkom 3. ili člankom 44. stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/1240. Popis bi trebao biti općenit i sadržavati informacije i dokumentaciju koja se može zatražiti, istodobno omogućujući podnositeljima zahtjeva da dostave informacije ili dokumentaciju koju sami smatraju potrebnom.

(4) Podnositelji zahtjeva trebali bi imati jasne naznake o informacijama ili dokumentaciji koju moraju dostaviti. Tehnička provedba unaprijed utvrđenog popisa opcija trebala bi omogućiti nacionalnim jedinicama ETIAS-a da uključe opis odabranih opcija. Tehnička provedba unaprijed utvrđenog popisa opcija trebala bi podnositeljima zahtjeva automatski upućivati na mogućnost da dostave sve informacije ili dokumentaciju koju smatraju potrebnom u vezi sa svojim zahtjevom.

(5) Informacije ili dokumentacija koje podnositelji zahtjeva dostave u zakonskim rokovima trebala bi omogućiti nacionalnoj jedinici ETIAS-a odgovorne države članice da odluči o zahtjevima. Međutim, nedostavljanje zatraženih dodatnih informacija ili dokumentacije ne bi trebalo dovesti do automatskog odbijanja zahtjeva za odobrenje putovanja.

(6) Potrebno je utvrditi i odgovarajuća pravila za zaštitu osobnih podataka podnositelja zahtjeva i zaštitu pristupa ovlaštenih tijela takvim podacima, u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]).

([1]) SL L 236, 19.9.2018., str. 1.

([2]) Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

(7) Ovom Odlukom ne dovodi se u pitanje primjena Direktive 2004/38/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ([3]).

(8) S obzirom na to da se Uredba (EU) 2018/1240 temelji na schengenskoj pravnoj stečevini, u skladu s člankom 4. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska je izvijestila o provedbi Uredbe (EU) 2018/1240 u svojem nacionalnom zakonodavstvu. Stoga je ova Odluka za Dansku obvezujuća.

(9) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje ([4]); Irska stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.

(10) U pogledu Islanda i Norveške ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Sporazuma između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine ([5]), koje pripadaju području iz članka 1. točke A Odluke Vijeća 1999/437/EZ ([6]).

(11) U pogledu Švicarske ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine ([7]), koje pripadaju području iz članka 1. točke A Odluke 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2008/146/EZ ([8]).

(12) U pogledu Lihtenštajna ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine ([9]), koje pripadaju području iz članka 1. točke A Odluke Vijeća 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2011/350/EU ([10]).

(13) Ova Odluka predstavlja akt koji se temelji na schengenskoj pravnoj stečevini ili je na drugi način s njom povezan, u smislu članka 3. stavka 1. Akta o pristupanju iz 2003., članka 4. stavka 1. Akta o pristupanju iz 2005. odnosno članka 4. stavka 1. Akta o pristupanju iz 2011.

([3]) Direktiva 2004/38/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o pravu građana Unije i članova njihovih obitelji slobodno se kretati i boraviti na državnom području država članica, o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 1612/68 i stavljanju izvan snage direktiva 64/221/EEZ, 68/360/EEZ, 72/194/EEZ, 73/148/EEZ, 75/34/EEZ, 75/35/EEZ, 90/364/EEZ, 90/365/EEZ i 93/96/EEZ (SL L 158, 30.4.2004., str. 77.).

([4]) Ova Odluka nije obuhvaćena područjem primjene mjera iz Odluke Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 64, 7.3.2002., str. 20.).

([5]) SL L 176, 10.7.1999., str. 36.

([6]) Odluka Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. o određenim aranžmanima za primjenu Sporazuma sklopljenog između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih dviju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 31.).

([7]) SL L 53, 27.2.2008., str. 52.

([8]) Odluka Vijeća 2008/146/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 1.).

([9]) SL L 160, 18.6.2011., str. 21.

([10]) Odluka Vijeća 2011/350/EU od 7. ožujka 2011. o sklapanju Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pristupanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, u vezi s ukidanjem kontrola na unutarnjim granicama i kretanju osoba, u ime Europske unije (SL L 160, 18.6.2011., str. 19.).

(14) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća ([11]) te je on dao mišljenje 21. lipnja 2021.,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Predmet

Ovom se Odlukom utvrđuju sadržaj i format unaprijed utvrđenog popisa opcija koje nacionalne jedinice ETIAS-a trebaju upotrebljavati za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije ili dokumentaciju u skladu s člankom 27. stavkom 3. i člankom 44. stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/1240.

Članak 2.

Sadržaj unaprijed utvrđenog popisa opcija za traženje dodatnih informacija ili dokumentacije

1. Sadržaj unaprijed utvrđenog popisa opcija koje nacionalne jedinice ETIAS-a trebaju upotrebljavati za traženje dodatnih informacija ili dokumentacije utvrđen je u Prilogu.

2. Agencija eu-LISA u okviru tehničkog razvoja informacijskog sustava ETIAS-a uključuje mogućnost da nacionalne jedinice ETIAS-a dodaju opis opcijama odabranima u skladu sa stavkom 1.

3. U sadržaju unaprijed utvrđenog popisa opcija za traženje dodatnih informacija ili dokumentacije podnositeljima zahtjeva naznačuje se mogućnost da, bude li im upućen zahtjev za dodatne informacije ili dokumentaciju, dostave sve informacije ili dokumentaciju koju smatraju potrebnom u vezi sa svojim zahtjevom.

Članak 3.

Format unaprijed utvrđenog popisa opcija za traženje dodatnih informacija ili dokumentacije

Format unaprijed utvrđenog popisa opcija koje nacionalne jedinice ETIAS-a trebaju upotrebljavati za traženje dodatnih informacija ili dokumentacije popis je koji omogućuje odabir jednog ili više unosa.

Članak 4.

Podaci koje treba dostaviti podnositeljima zahtjeva zajedno sa zahtjevom za dodatne informacije ili dokumentaciju u vezi s prekoračenjima dopuštenog boravka prijavljenima u sustavu ulaska/izlaska

1. Ako nacionalne jedinice ETIAS-a od podnositelja zahtjeva zatraže dodatne informacije kako bi objasnili svoje prijašnje prekoračenje dopuštenog boravka na državnom području države članice ili država članica, one podnositeljima zahtjeva stavljaju na raspolaganje podatke iz članka 16. stavka 3. točaka (a) i (b) Uredbe (EU) 2017/2226 Europskog parlamenta i Vijeća ([12]) putem usluge sigurnog računa utvrđene u članku 6. stavku 2. točki (g) Uredbe (EU) 2018/1240.

([11]) Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39.).

([12]) Uredba (EU) 2017/2226 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2017. o uspostavi sustava ulaska/izlaska (EES) za registraciju podataka o ulasku i izlasku te podataka o odbijanju ulaska za državljane trećih zemalja koji prelaze vanjske granice država članica i određivanju uvjeta za pristup EES-u za potrebe izvršavanja zakonodavstva te o izmjeni Konvencije o provedbi Schengenskog sporazuma i uredbi (EZ) br. 767/2008 i (EU) br. 1077/2011 (SL L 327, 9.12.2017., str. 20.).

2. Za potrebe stavka 1. propisno ovlašteno osoblje nacionalnih jedinica ETIAS-a ima izravan pristup podacima iz tog stavka i može ostvarivati uvid u njih u formatu samo za čitanje u sustavu ulaska/izlaska. Podaci u koje je ostvaren uvid ne bilježe se u dosjeu zahtjeva.

3. Podaci iz sustava ulaska/izlaska dostupni su samo tijekom razdoblja u kojem podnositelji zahtjeva mogu dostaviti dodatne informacije ili dokumentaciju u skladu s člankom 27. stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/1240.

4. Nakon što nacionalna jedinica ETIAS-a donese odluku o zahtjevu, podaci iz sustava ulaska/izlaska brišu se iz usluge sigurnog računa.

Članak 5.

Stupanje na snagu

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. veljače 2022.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

iz članka 2.

Sadržaj unaprijed utvrđenog popisa opcija za traženje dodatnih informacija ili dokumentacije od podnositelja zahtjeva:

(1) putna isprava (putne isprave) podnositelja zahtjeva (mogućnost traženja cijele isprave ili njezine stranice s osobnim podacima; stranice s izdanim, odbijenim, ukinutim ili poništenim vizama; stranice s ulaznim/izlaznim pečatima; mogućnost traženja prethodne putne isprave i putnih isprava povezanih s drugim državljanstvom;

(2) dokaz o gubitku ili krađi putne isprave;

(3) putna isprava zakonskog skrbnika podnositelja zahtjeva, ako postoji (mogućnost podnošenja zahtjeva za cijelu ispravu ili njezinu stranicu s osobnim podacima);

(4) isprave kojima se dokazuje identitet podnositelja zahtjeva, osim putne isprave (npr. vozačka dozvola, rodni list);

(5) isprave ili dokumenti o stalnom boravku podnositelja zahtjeva kojima se potvrđuje državljanstvo;

(6) razlozi zbog kojih u obrascu zahtjeva nije navedena kućna adresa;

(7) isprave kojima se potvrđuje boravište podnositelja zahtjeva na prijavljenoj adresi;

(8) dokumenti kojima se potvrđuje službena registracija poduzeća ili organizacije (ako je zahtjev podnijela treća strana u ime podnositelja zahtjeva);

(9) dokumenti koji sadržavaju poštansku adresu na kojoj se može doći do podnositelja zahtjeva (npr. osobna iskaznica, boravišna iskaznica ili vozačka dozvola);

(10) isprave o valjanosti ili ukidanju Schengenskog informacijskog sustava o odbijanju ulaska i boravka koje su izdane podnositelju zahtjeva;

(11) dokaz da podnositelj zahtjeva ima dostatna sredstva za uzdržavanje za vrijeme trajanja planiranog boravka;

(12) dokaz o smještaju za vrijeme planiranog boravka i podaci za kontakt domaćina;

(13) sudski pozivi, sudski nalog/sudske presude, potvrde policije;

(14) dopisi/e-poruke razmijenjene s upravama država članica ili trećih zemalja;

(15) dokumentacija koja se odnosi na prijavljene osuđujuće presude;

(16) izvadci iz odgovarajućih nacionalnih kaznenih evidencija;

(17) dokumentacija koja se odnosi na zahtjeve poslodavaca ili organizacija za putovanje ili prisutnost u određenoj zemlji ili u određenoj zoni sukoba ili rata u određenom vremenskom razdoblju;

(18) dokumentacija povezana s prijavljenim nalozima za napuštanje državnog područja ili s prijavljenim odlukama o vraćanju;

(19) dokaz o administrativnim pogreškama;

(20) bolnički računi ili drugi dokumenti kojima se dokazuje boravak u bolnici;

(21) povratne karte za predstojeći boravak, uključujući dokaz o plaćanju;

(22) dokaz o obiteljskim vezama u državama članicama;

(23) dokaz o posjetu obitelji, uključujući imena, prezimena i boravište članova obitelji;

(24) dokaz o posjetu prijateljima, uključujući imena, prezimena i boravište prijatelja;

(25) ulaznice (događaji, izložbe, koncerti);

(26) ugovori o radu/sporazumi ili slično;

(27) ukrcajne propusnice/karte;

(28) zdravstveni certifikati;

(29) potvrde o cijepljenju;

(30) dokumenti kojima se dokazuje trenutačno zanimanje podnositelja zahtjeva (za podnositelje zahtjeva koji su u obrascu zahtjeva naveli „zaposlen” kako je utvrđeno u Delegiranoj uredbi Komisije o unaprijed utvrđenom popisu kategorija zaposlenja koje se upotrebljavaju u obrascu zahtjeva);

(31) dokumenti u kojima se navodi poslodavac podnositelja zahtjeva i, prema potrebi, podaci za kontakt i preporuka poslodavca (za podnositelje zahtjeva koji su u obrascu zahtjeva naveli „zaposlen” kako je utvrđeno u Delegiranoj uredbi Komisije o unaprijed utvrđenom popisu kategorija zaposlenja koje se upotrebljavaju u obrascu zahtjeva);

(32) naziv obrazovne ustanove (za podnositelje zahtjeva koji su u obrascu zahtjeva naveli „student” kako je utvrđeno u Delegiranoj uredbi Komisije o unaprijed utvrđenom popisu kategorija zaposlenja koje se upotrebljavaju u obrascu zahtjeva);

(33) potvrda o upisu u obrazovnu ustanovu (za podnositelje zahtjeva koji su u obrascu zahtjeva naveli „student” kako je utvrđeno u Delegiranoj uredbi Komisije o unaprijed utvrđenom popisu kategorija zaposlenja koje se upotrebljavaju u obrascu zahtjeva);

(34) diplome/svjedodžbe (za podnositelje zahtjeva koji su u obrascu zahtjeva naveli „student” kako je utvrđeno u Delegiranoj uredbi Komisije o unaprijed utvrđenom popisu kategorija zaposlenja koje se upotrebljavaju u obrascu zahtjeva);

(35) dokaz o plaćanju školarine (za podnositelje zahtjeva koji su u obrascu zahtjeva naveli „student” kako je utvrđeno u Delegiranoj uredbi Komisije o unaprijed utvrđenom popisu kategorija zaposlenja koje se upotrebljavaju u obrascu zahtjeva);

(36) zahtjev za dodatne informacije kako bi se objasnilo prethodno prekoračenje dopuštenog boravka na državnom području države članice ili država članica, uključujući svrhu putovanja kada je došlo do prekoračenja dopuštenog boravka, razloge za prekoračenje dopuštenog boravka, točne adrese tijekom prekoračenja dopuštenog boravka i telefonski broj povezan s adresama na kojima je podnositelj zahtjeva boravio tijekom prekoračenja dopuštenog boravka;

(37) zahtjev za dodatne informacije kojima se objašnjavaju prethodna odbijanja zahtjeva za vizu;

(38) zahtjev za dodatne informacije kojima se objašnjavaju prethodna odbijanja odobrenja putovanja;

(39) zahtjev za dodatne informacije kojima se objašnjavaju prethodna ukidanja vize;

(40) zahtjev za dodatne informacije kojima se objašnjavaju prethodna ukidanja odobrenja putovanja;

(41) zahtjev za dodatne informacije kojima se objašnjavaju prethodna poništenja vize;

(42) zahtjev za dodatne informacije kojima se objašnjavaju prethodna poništenja odobrenja putovanja;

(43) zahtjev za dodatne informacije ili dokumentaciju kojom se objašnjava zahtjev za odobrenje putovanja s ograničenom područnom valjanošću iz humanitarnih razloga;

(44) zahtjev za dodatne informacije ili dokumentaciju kojom se objašnjava zahtjev za odobrenje putovanja s ograničenom područnom valjanošću zbog međunarodnih obveza.